



DE

Sound LED Klettie – Bedienungsanleitung

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produktes und muss sicher aufbewahrt werden. Sie enthält wichtige Hinweise zur Sicherheit, Montage und Entsorgung. Mache Dich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutze das Produkt ausschließlich für den dafür vorgesehenen Zweck. Dieses Produkt ist nur für den privaten Gebrauch vorgesehen und nicht zur Verwendung im gewerblichen Bereich. Die untenstehenden Sicherheitsanforderungen sind nur dann erfüllt, wenn das Gerät gemäß dieser Bedienungsanleitung ordnungsgemäß verwendet wird. Auch durch Alterung, Verschleiß u. Ä. kann das Leuchtvermögen allmählich nachlassen. Händige alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Gerätebeschreibung

- a** An- und Ausknopf
- b** Batterie
- c** Schraube

Packungsinhalt

- Sound LED Klettie inkl. Münzbatterien CR 2032 3,0 V (vorinstalliert mit Batterie-Trennstreifen)
 - Diese Bedienungsanleitung
- Prüfe den Lieferumfang auf Vollständigkeit. Die oben genannten Teile müssen in der Verpackung enthalten sein. Solltest Du feststellen, dass Teile fehlen, wende Dich an den Kundenservice.

Symbolerläuterung

-  Allgemeine Sicherheits- und Warnhinweise
-  Achtung Münzbatterie, enthält Lithium
-  Das Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden
-  Diese Batterie darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden
-  Lies diese Bedienungsanleitung

Nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet wegen verschluckbarer Kleinteile, Erstickungsgefahr

Sicherheitshinweise

 Achtung! Fehler bei der Einhaltung der nachstehend aufgeführten Sicherheitshinweise und Anweisungen können Sachschäden, elektrischen Schlag, Brand, schwere Verletzungen und/ oder Lebensgefahr verursachen. Nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet wegen verschluckbarer Kleinteile, Erstickungsgefahr: Halte jegliches Verpackungsmaterial sowie verschluckbare Kleinteile von Kindern fern. Schütze das Produkt vor Schmutz. Reinige das Produkt nur mit einem fusselfreien leicht feuchten Tuch und verwende keine aggressiven Reiniger.

Haftungsausschluss

Die in dieser Anleitung angegebenen Informationen, Daten und Hinweise waren zum Zeitpunkt der Drucklegung auf dem neuesten Stand. Die verwendeten Abbildungen sind Symbolgrafiken und müssen nicht der Realität entsprechen. Aus den Angaben, Abbildungen und Beschreibungen in dieser Anleitung können keine Ansprüche auf Änderung bereits gelieferter Produkte geltend gemacht werden. Technische Änderungen behalten wir uns vor. Änderungen, Irrtümer und Druckfehler begründen keinen Anspruch auf Schadensersatz. Die Angaben in dieser Anleitung beschreiben die Eigenschaften des Produktes, ohne diese zuzusichern. Es wird keine Haftung übernommen für Sachschäden und Verletzungen, die entstehen insbesondere durch:

- missachtung der Bedienungsanleitung und/oder Sicherheitshinweise
- eigenmächtige Veränderungen am Produkt
- Bedienungsfehler
- unterlassene Wartungsaufgaben
- missbräuchliche, d.h. nicht der vorgesehenen Nutzung entsprechende, Verwendung des Kletties

Entsorgung

 Hinweis zum Umweltschutz: Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2012/19/EU und 2006/66/EG in nationales Recht gilt Folgendes: elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien und Akkumulatoren dürfen nicht in dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstellen zurückzugeben. Die Abgabe ist unentgeltlich. Alle Elektro- und Elektronikgeräte, die auf den europäischen Markt gebracht werden, müssen mit diesem Symbol gekennzeichnet werden. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne mit Balken weist darauf hin, dass das Gerät am Ende seiner Lebensdauer ordnungsgemäß entsorgt werden muss. Führe alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu. Sollte das Gerät samt Zubehörteilen entsorgt worden sein, führe diese Bedienungsanleitung der Altpapierverwertung zu. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten / Batterien leistest Du einen wichtigen Beitrag, da wertvolle Metalle enthalten sind und so wiederverwendet werden können. Dadurch trägst Du zum Schutz unserer Umwelt bei.

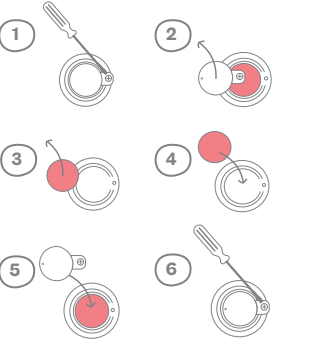
 Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne ohne Balken weist darauf hin, dass die Batterie am Ende ihrer Lebensdauer ordnungsgemäß entsorgt werden muss. Sofern Batterien und Akkumulatoren zerstörungsfrei vom Altgerät getrennt werden können, sind diese separat zu entsorgen. Bei der Entsorgung sind offen liegende Kontakte von Batterien vollständig mit einem Stück Kleband zu verdecken, um Kurzschluss zu verhindern. Auch wenn Batterien leer sind, kann die enthaltene Restenergie bei einem Kurzschluss gefährlich werden (Aufplatzen, starke Erhitzung, Brand, Explosion).

Inbetriebnahme

 Lies vor dem ersten Gebrauch diese Bedienungsanleitung zusammen mit Deinem Kind vollständig durch. Entferne alle Verpackungsmaterialien und kontrolliere das Gerät und Zubehör auf Beschädigungen. Entferne den Batterie-Trennstreifen aus dem Batteriefach, um das Produkt in betriebsbereiten Zustand zu versetzen. Batterien sind kein Kinderspielzeug und dürfen nicht von Kindern gewechselt werden.

Batteriewechsel

Stelle durch entsprechendes Drücken des An-/ Ausknopfs sicher, dass das Produkt ausgeschaltet ist. Löse die Schraube des Batteriefachs und entferne den Batteriefachdeckel (1+2). Achte darauf, dass die Schraube dabei nicht verloren geht. Entferne vorsichtig die eingelegte Batterie aus dem Batteriefach (3) und entsorge diese bestimmungsgemäß (s. oben). Lege eine neue Batterie vom Typ CR 2032 3,0V in das Batteriefach ein (4). Achte auf die korrekte Polarität (+) / (-). Platziere den Batteriefachdeckel ordnungsgemäß und ziehe die Schraube fest (5+6).



Betrieb

Platziere Deinen Sound LED Klettie mit dem Motiv zu Dir zeigend auf einer Flauschfläche Deines ergobags. Drücke anschließend den An-/ Ausknopf (a), um das Produkt zum Leuchten zu bringen. Wähle einen Betriebsmodus, in dem Du den An-/ Ausknopf entsprechend oft betätigst. Wende dabei niemals Gewalt oder hohe Kräfte an.

Tastendruck Betriebsmodus	
1x	LED-Intervall 1 und Sound-Intervall 1 schalten sich ein
2x	LED-Intervall 2 und Sound-Intervall 2 schalten sich ein, usw. (insgesamt gibt es 5 verschiedene Modi)
längeres Drücken	LED und Sound schalten sich aus. Nach max. 15 Minuten schaltet sich das Produkt automatisch aus.

Technische Daten

Typenbezeichnung	Sound LED Blinkie
Spannungsversorgung	3,0V
Batterietyp	1x CR2032 Münzbatterien
Chemisches System	Lithium-Mangandioxid (Li/MnO2)
Leuchtmittel	LED's (nicht austauschbar)
Maße	10 cm × 8,5 cm
Gewicht	18 g

中文

Sound LED Klettie (发音 LED Klettie) - 使用说明书

本使用说明书是本产品的一部分，必须妥善保管。它包含有关安全、组装及处置等重要信息。在使用产品之前，请熟悉所有使用和安全说明内容。本产品的使用只用于其预期用途。本产品仅用于个人用途，不得用于商业用途。只有按照本使用说明正确使用该设备，才能满足以下安全要求。还因老化、磨损等原因，其亮度可能会逐渐减退。将产品交给第三方时，请移交所有文件。

设备描述

- a** 开关按钮
- b** 电池
- c** 螺钉

包装内容

- Sound LED Klettie 包括 CR 2032 3.0 V 纽扣电池 (预装电池分隔条)
 - 本使用说明书
- 请检查供货范围的完整性。包装内须包含上述部件。若发现部件丢失，请联系客户服务部。

符号说明

-  一般安全说明和警告
-  注意纽扣电池含锂
-  该设备不得和生活垃圾品一起处置
-  该电池不得与生活垃圾一起处置
-  请阅读本使用说明书

由于存在窒息危险，不适合 3 岁以下儿童使用。小零件

安全须知

 注意！若不遵守下面列出的安全信息与说明，可能会导致财产损失、触电、火灾、严重伤害和/或死亡。因部件小且存有窒息危险，三岁以下儿童不宜使用。确保所有包装材料和小部件远离儿童。请保护本产品免受污垢影响。只能使用不起毛的微湿布清洁本产品，不得使用腐蚀性清洁剂。儿童不得进行清洁。切勿将产品浸入水或其他液体中。切勿使液体渗入产品内部。确保仅在电池干燥时对其充电。切勿拆卸本产品或将任何物品放入电池盒内。为电池盒提供的电池例外，维修不当会给用户造成巨大危险。如果 LED 指示灯发生故障或损坏，请停止使用本产品并应更换整个产品。请勿在技术数据中指出的性能限制之外使用本产品。切勿在禁止使用电子产品范围内使用本产品。切勿尝试自行维修或修理产品。任何维护工作均应通过对此负责的技术人员完成进行。本产品旨在提高您的子女在黑暗中和/或能见度低下的能见度。照明不符合《道路交通法规》(StVZO) 规定和被认可型号的公共道路交通照明技术要求。

电池安全须知

 注意！移除所有包装材料并检查产品是否损坏。若发现任何损坏，请勿使用本产品，并应联系客服部部门。尤其是锂电池，请用胶带粘住其两极，以降低短路风险。始终让儿童远离电池。具有爆炸、火灾和受伤危险！切勿将电池投入火中。切勿为不适合且标有此用途标签的电池充电。连接接头不得存在短路。切勿打开电池，切勿焊接或焊接电池。请勿改动和/或变形/加热/拆卸电池。切勿将电池暴露在极端温度及如湿气和湿气、阳光直射、剧烈冲击、机械应力、易燃气体、蒸汽和溶剂等条件下。存在生命危险！电池可能会被吞噬。若发生吞咽电池，请立即采取医疗救治措施。存在火灾和爆炸危险！务必正确插入电池。注意电池和产品上的正极(+)和负极(-)。存在受伤危险！若电池被损坏，请使用防护手套和布将其从电池盒中取出并妥善处置。避免皮肤漏和眼睛接触电池酸液。若接触到皮肤，泄漏或受损电池可能会导致酸性伤害。若液体接触到皮肤或眼睛，必须立即用清水冲洗受损部位。应立即寻求医疗救治。应定期检查电池并取出无电电池。若较长时间没再使用本产品，也请将电池取出，以免电池漏液而导致损坏。插入前，如有必要，请清洁电池和电池盒中的触点。使用无绒布并佩戴合适的防护手套。

免责声明

本说明中所提供的信息、数据和注意事项在印刷时均属最新内容。所使用的图像为符号图形，不必与现实相对应。不得根据本说明中的信息、插图和描述对已交付的产品提出更改要求。我们保留进行技术更改的权利。任何更改、错误和印刷错误均不能作为任何损害索赔的理由。本说明中的信息对产品特性进行描述，但不对其提供保证。针对以下原因造成的财产损失和人身伤害，我们不承担任何责任：

- 无视使用说明和/或安全须知
- 未经授权更改产品
- 操作错误
- 被忽视的维护工作
- Kletties 使用不当，既不符合预期用途的使用

处置

 自欧盟 2012/19/EU《废弃电子电气设备指令》和 2006/66/EG《电池指令》实施为国家法律之日起，以下内容适用：电气电子设备以及电池和蓄电池不得与生活垃圾一起被处置。消费者在法律上有义务在使用寿命结束时，将电气电子设备和电池退回为此用途而设立的公共收集点或销售点。该处置为免费服务。所有进入欧

洲市场的电气电子设备都必须标有此符号。垃圾桶上横叉符号表示该设备在其使用寿命结束时必须妥善处置。以环保方式处理所有包装材料。若该设备及其附件已被处置，请将本说明书交给废纸回收站。通过回收、材料回收或其他形式的回收旧设备/电池，你正在做出重要贡献，因为它们含有贵金属，因此可以重复使用。通过这种方式，你可以为保护环境做出贡献。

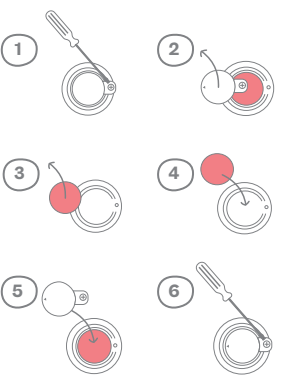
 垃圾桶上横叉符号表示电池在其使用寿命结束时时必须妥善处置。若可在不破坏旧设备的情况下将电池和蓄电池与旧设备分开，则必须对其单独处置。处置电池时，必须用胶带将外露的电池触点完全包盖以防止短路。即使电池无电，其所含的剩余电量在发生短路(爆炸、过热、着火、爆炸)时也可能非常危险

产品验收

 首次使用产品前，请与你的儿童一起完整阅读本使用说明书。请拆除窒息危险，三岁以下儿童不宜使用。确保所有包装材料并检查装置和附件是否损坏。从电池盒中取出电池分隔条，使产品处于运行状态。电池非儿童玩具，儿童不宜对其进行更换

充电过程

相应地按下开/关按钮，确保已关闭产品运行状态。拧下电池盒螺钉，取下电池盖 (1+2)。小心切勿丢失螺钉。小心地将插入电池从电池盒 (3) 中取出并妥善处置 (见上文)。将新的 CR 2032 3.0V 电池插入电池盒 (4)。注意正确的极性 (+) / (-)。正确放置电池盒盖并拧紧螺钉 (5+6)。



运行

将带有图案的发声 LED Klettie (Sound LED Klettie) 放在 ergobag 绒面上。然后按下开/关按钮 (c) 使产品照明。选择一种操作模式，在这种模式下，你可以根据需要不断按下开/关按钮。切勿强力或过度用力

按钮操作次数	运行模式
1x	开启 LED 间隔 1 和 发音间隔 1
2x	开启 LED 间隔 2 和 发音间隔 2 等 (总共共有 5 种不同的模式)
长按	LED 并关闭声音。最多 15 分钟后，设备会自动关闭。

技术规格

类型名称	Sound LED Blinkie
电源	3.0 V
电池类型	1x CR2032 纽扣电池
化学系统	二氧化锰(Li/MnO2)
光源	LED (不可互换)
尺寸	10 厘米 × 8,5 厘米
重量	18 克

DA

Sound LED Klettie – Betjeningsvejledning

Betjeningsvejledningen udgør en bestanddel af dette produkt og skal opbevares sikkert. Den indeholder vigtige anvisninger til sikkerhed, montering og bortscaffelse. Gør dig fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger før du benytter produktet. Produktet må udelukkende bruges til det dertil

beregneede formål. Dette produkt er kun beregnet til privat brug og ikke til erhvervsmaessig anvendelse. De nedenstående sikkerhedskrav kan kun opfyldes, hvis apparatet anvendes korrekt

i henhold til denne betjeningsvejledning. Lysstyrken kan også falde gradvist på grund af ældning, slid og lign. Udlever al dokumentation ved overdragelse af produktet til tredjepart.

Beskrivelse af apparatet

- a** Til- og Fra-knap
- b** Batteri
- c** Skrue

Indhold i emballagen

- Sound LED Klettie inkl. knopcellebatterier CR 2032 3,0 V (præinstalleret med batteri-vejstriber)
 - Denne betjeningsvejledning
- Kontrollér leveringsomfanget for fuldstændighed. De ovennævnte dele skal være indeholdt i emballagen. Skulle du konstatere at der mangler dele, skal du henvende dig til kundeservice.

Forklaring af symboler

-  Generelle sikkerhedsanvisninger og advarsler
-  Advarsel: knopcellebatteri, indeholder lithium
-  Apparatet må ikke bortscaffes med husholdningsaffaldet
-  Dette batteri må ikke bortscaffes med husholdningsaffaldet
-  Læs denne betjeningsvejledning

Ikke egnet for børn under 3 år på grund af fare for kvælning. Små dele.

Sikkerhedsanvisninger

 Pas på! Fejl ved overholdelsen af de nedenfor angivne sikkerhedsanvisninger og instruktioner kan forårsage materielle skader, elektrisk stød, brand, alvorlige kvæstelser og/ eller livsfare. Ikke egnet til børn på under tre år grundet smådele, der kan sluges; fare for kvælning. Hold enhver form for emballagemateriale samt smådele, der kan indtages, på afstand af børn. Beskyt apparatet mod snavs. Rengør udelukkende apparatet med en frugfri, let fugtet klud og anvend ikke aggressive rengøringsmidler. Rengøringen må ikke udføres af børn. Nedsænk ikke produktet i vand eller andre væsker. Lad ikke væsker trænge ind i produktets indre. Sørg for kun at oplade det genopladelige batteri i tør tilstand. Produktet må under ingen omstændigheder adskilles, og der må ikke føres genstande ind i kabinetter. Batteriet, der er beregnet til batterirummet, er undtaget fra dette. For der kan opstå ikke ubetydelige farer for brugere ved en fagligt ukorrekt reparation. Se aldrig direkte ind i lyset. Brug ikke optiske apparater til at se ind i lysstrålen. Produktet må ikke betjenes i umiddelbart nærheden af en radiator eller andre varmekilder: Anvend ikke lyset mens batteriet oplades. Kontrollér produktet regelmæssigt for skader. LED'erne kan ikke udskiftes. Ved svigt på eller beskadigelse af en LED må produktet ikke betjenes yderligere, og skal udskiftes i sin helhed. Produktet må ikke betjenes ud over de grænser, der er angivet i de tilhørende tekniske data. Beryt ikke produktet i områder, hvor elektriske produkter ikke er tilladt. Forsøg ikke selv at vedligeholde eller reparere produktet. Sikkerhedsvejledningen indeholder detaljerede anvisninger til offentlig trafik, der foreskrives af den tyske færdselslov (StVZO).

Ikke egnet til offentlig trafik

Ikke egnet til offentlig trafik, der foreskrives af den tyske færdselslov (StVZO).

Sikkerhedsanvisninger ved batterier

 Pas på! Fjern alle emballagematerialer og kontrollér produktet for beskadigelser. Skulle du konstatere beskadigelser, må du

ikke sætte produktet i drift, men skal henvende dig til kundeservice. Især ved lithium-batterier skal batteripolerne tapes, for at reducere faren for kortslutning. Børn skal grundlæggende holdes på afstand af batterier: Fare for eksplosion, brand og kvæstelser! Smid ikke batterier ind iild. Genoplad ikke batterier, der ikke er egnet og mærket til dette. Tilslutningerne må ikke kortsluttes. Batterier må aldrig åbnes, og man må ikke lodde og svejse på dem. Batterier må ikke ændres og/eller deformeres/ opvarmes/adskilles. Udseet aldrig batterier for ekstreme temperaturer og betingelser, som f.eks. Fugt og væde, direkte sollys, voldsomme vibrationer, mekaniske belastninger, brændbare gasser, dampe og opløsningsmidler; osv. Livsfare! Batterier kan blive slukket. Hvis batterier sluges, skal man omgående søge læge. Brand- og eksplosionsfare! Sørg for at indsætte batterierne korrekt. Følg polerne plus (+) og minus (-) på batteriet og på produktet. Fare for kvæstelser! Skulle batterier være beskadigede, skal man tage dem ud af batteriet ved hjælp af beskyttelseshandsker og en klud, og bortskafe dem fagligt korrekt. Undgå hud- og øjenkontakt med batterisyre. Lækkende eller beskadigede batterier kan fremkalde syreskader ved hudkontakt. Ved kontakt mellem væsken og huden eller øjnene skal det berørte sted omgående skylles igennem hhv. skylles af med rent vand. Søg omgående lægehjælp. Kontrollér batterierne jævnligt og fjern brugte batterier. Fjern også batterier; hvis du ikke bruger produktet i længere tid for at undgå beskadigelser på grund af lækage. Rengør om nødvendigt kontakterne på batteriet og i batterirummet, før batteriet indsættes. Her skal du bruge en frugfri klud og bære egnede beskyttelseshandsker.

Ansvarsfraskrivelse

De angivne informationer, data og anvisninger i denne vejledning var af den seneste status på tidspunktet for trykningen. De anvendte illustrationer er symbolgrafikker og behøver ikke nødvendigvis at svare til det faktiske billede. Der kan ud fra angivelserne, illustrationerne og beskrivelserne i denne vejledning ikke gøres krav gældende vedrørende ændring af allerede leverede produkter. Vi forbeholder os retten til tekniske ændringer. Ændringer; fejl og trykfejl anses ikke som begrundelse for evt. krav om skadeserstatning. Angivelserne i denne vejledning beskriver produktets egenskaber, uden at garantere disse. Der hæftes ikke for materielle skader og kvæstelser; der især opstår grundet:

- Manglende overholdelse af betjeningsvejledningen og/ eller sikkerhedsanvisninger
- Egenrådige ændringer på produktet
- Betjeningsfejl
- Udeladte vedligeholdelsesopgaver
- Misbrug, dvs. en anvendelse, der ikke svarer til den beregnede anvendelse af denne Klettie

Bortscaffelse

 Anvisning til miljøbeskyttelse: Fra tidspunktet for realiseringen af det europæiske direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EF i national lovgivning gælder følgende: elektriske og elektroniske apparater samt batterier og akkumulatorer må ikke bortscaffes i husholdningsaffaldet. Forbrugeren er lovmæssigt forpligtet til at indleverer elektriske og elektroniske apparater samt batterier ved endt driftslevetid til de dertil indrettede, offentlige genbrugspladser eller til salgsstederne. Denne indlevering er gratis. Alle elektriske og elektroniske apparater, der markedsføres på det europæiske marked, skal være mærket med dette symbol. Symbolet med den overstregede affaldsspand henviser til, at apparatet ved endt driftslevetid skal bortscaffes i henhold til bestemmelserne. Indlever samtlige emballagematerialer til en miljøgodkendt genbrugsplads. Skulle apparatet samt tilbehørsdele være bortskaftet, skal denne betjeningsvejledning bortscaffes som

genbrugspapir. Med genbrug, nyttiggørelse eller andre former for genanvendelse af udtjente apparater/ apparater yder du et vigtigt bidrag, da dette indeholder værdifulde metaller og derfor kan genbruges. Hermed bidrager du til beskyttelse af miljøet.

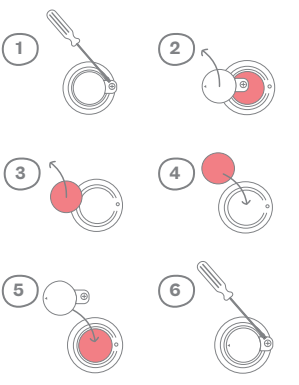
 Symbolet med den overstregede affaldsspand henviser til, at batteriet ved endt driftslevetid skal bortscaffes i henhold til bestemmelserne. Såfremt batterier og genopladelige batterier kan fjernes fra det udtjente apparat uden at gå i stykker, skal de bortscaffes korrekt. Ved bortscaffelsen skal fritliggende kontakter på batterier tildækkes helt med et stykke tape for at hindre kortslutninger. Også selv om batterier er afladede, kan den indeholdte resterende energi være farlig ved en kortslutning (brist, kraftig opvarmning, brand, eksplosion).

Ibrugtagning

 Læs denne betjeningsvejledning helt igennem sammen med dit barn før den første anvendelse. Fjern alle emballagematerialer og kontrollér apparatet og tilbehøret for beskadigelser. Fjern vejstriberne fra batterirummet for at gøre produktet klar til drift. Batterier er ikke legetøj og må ikke skiftes af børn.

Batteriskift

Sørg for at produktet er slukket ved at trykke på tænd-/sluk-knappen. Løsn skruen til batterirummet og fjern batterirummets dæksel (1+2). Sørg for at skruen ikke bliver væk. Fjern forsigtigt det indsatte batteri fra batterirummet (3) og bortskaft det i henhold til bestemmelserne (se ovenfor). Indsæt et nyt batteri af typen CR 2032 3,0V i batterirummet (4). Sørg for den korrekte polaritet (+)/(-). Sæt batterirummets dæksel rigtigt på plads og stram skruen (5-6).



Drift

Anbring din Sound LED Klettie, så motivet peger mod dig, på en hæfteflade på din ergobag. Tryk derefter på tænd-/sluk-knappen (a) for at få produktet til at lyse. Vælg en driftstilstand ved at trykke på tænd-/sluk-knappen tilsvarende mange gange. Her må du aldrig bruge vold eller mange kræfter.

Antal tastetryk Driftstilstand	
1x	LED-interval 1 og Sound-interval 1 tænder
2x	LED-interval 2 og Sound-interval 2 slukker, osv. (Der indes i alt 5 forskellige tilstande)
Længere tryk	LED og Sound slukker. Efter maks. 15 minutter slukker produktet automatisk.

Tekniske data

Typebetegnelse	Sound LED Blinkie
Spændingsforsyning	3,0 V
Batteritype	1x CR2025 knopcellebatteri
Kemisk system	Lithium-mangandioxid (Li/MnO2)
Lyskilde	LED'er (kan ikke skiftes)
Mål	10 cm × 8,5 cm
Vægt	18 g

EN

Sound LED Klettie – Operating instructions

The operating instructions are part of this product and must be kept in a safe place. It contains important information on safety, assembly and disposal. Please familiarise yourself with all operating and safety instructions before using the product. Use the product only for its intended purpose. This product is intended for private use only, and not for commercial use. The safety requirements below shall only be deemed met if the appliance is used properly in accordance with these operating instructions. The luminosity can also gradually diminish due to ageing, wear and tear, etc. Please ensure to hand over all documents when passing the product on to third parties.

Device description

- a** On/off button
- b** Battery
- c** Screw

Package contents

- Sound Klettie incl. coin batteries CR 2032 3.0 V (pre-installed with battery separating strip)
 - These operating instructions
- Check the scope of delivery for completeness. The above-mentioned parts must be included in the packaging. If you find that parts are missing, contact customer service.

Explanation of symbols

-  General safety and warning information
-  Caution Coin-operated battery, contains lithium
-  The appliance must not be disposed of with household waste
-  This battery must not be disposed of with household waste
-  Read these operating instructions

Not suitable for children under 3 years due to small parts which may be swallowed, choking hazard.

Safety instructions

-  Attention! Failure to comply with the safety information and instructions below may result in property damage, electric shock, fire, serious injury and/or danger to life. Not suitable for children under three years due to small parts which may be swallowed, risk of suffocation. Keep all packaging material and small parts that can be swallowed away from children. Please protect the product from dirt. Clean the product only with a lint-free, slightly damp cloth and do not use aggressive cleaners. Cleaning must not be carried out by children. Never immerse the product in water or other liquids. Do not allow liquids to enter the inside of the product. Make sure to charge the battery only when it is dry. Do not disassemble the product and do not insert any objects inside the housing. This does not include the battery provided for the battery compartment. This is because improper repairs can result in a considerable hazard for the user. Don't look directly into the light. Do not use optical devices to look into the light beam. Do not operate the product in the immediate vicinity of the heater or other heat sources. Do not use the light while charging the battery. Check the product regularly for damage. The LEDs are not replaceable. In case of LED failure or damage, stop using the product and replace the entire product. Do not operate the product outside its performance limits specified in the technical data. Do not use the product in areas where electronic products are not allowed. Do not attempt to service or repair the product yourself. Leave any

maintenance work to the responsible qualified personnel. The product is designed to improve your child's visibility in the dark and/or in poor visibility conditions. The lighting does not comply with the type-approved lighting equipment specified by the German road traffic regulations (StVZO).

Safety instructions for batteries

-  Attention! Remove all packaging materials and check the product for damage. If you notice any damage, do not use the product; instead, please contact customer service. Especially with lithium batteries, tape the battery terminals to reduce the risk of short circuits. Always keep children away from batteries.Risk of explosion, fire and injury! Don't throw batteries into the fire. Do not recharge batteries that are not suitable and labelled for this purpose. The connections must not be short-circuited. Never open batteries, solder or weld on batteries. Do not modify and/or deform/heat/dissassemble the batteries. Never expose batteries to extreme temperatures and conditions, such as humidity and moisture, direct sunlight, violent shocks, mechanical stress, flammable gases, vapours and solvents, etc. Danger to life! Batteries can accidentally be swallowed. If batteries have been swallowed, medical help must be sought immediately. Fire and explosion hazard! Be sure to insert the batteries correctly. Note the plus (+) and minus (-) polarity on the battery and on the product. Risk of injury! If batteries are damaged, remove them from the battery compartment using protective gloves and a cloth, and dispose of them properly. Avoid skin and eye contact with the battery acid. Leaking or damaged batteries can cause acid injuries if they come into contact with the skin. In case of contact of the liquid with skin or eyes, rinse the affected area immediately with clean water. Seek medical help immediately. Check the batteries regularly and remove used batteries. Also remove batteries if you are not going to use the product for a long time, in order to avoid damage due to leakage. Before inserting, clean the contacts on the battery and in the battery compartment if necessary. Use a lint-free cloth and wear suitable protective gloves.

-  Before first use, read these operating instructions completely together with your child. Remove all packaging materials and check the unit and accessories for damage. Remove the battery disconnect strip from the battery compartment to set the product in ready-to-use condition. Batteries are not children's toys, and must not be changed by children.
- Battery replacement** Make sure the product is switched off by pressing the on/off button. Loosen the screw of the battery compartment and remove the battery compartment cover (1+2). Make sure that the screw does not become lost in the process. Carefully remove the inserted battery from the battery compartment (3) and dispose of it as intended (see above). Insert a new CR 2032 3.0V battery into the battery compartment (4). Please ensure the correct polarity (+) / (-). Place the battery cover properly and tighten the screw (5+6).

Disclaimer

The information, data and notes stated in this manual were up to date at the time of printing. The illustrations used are symbol graphics and do not have to correspond to reality. No claims for changes to products already delivered can be made on the basis of the information, illustrations and descriptions in this manual. We reserve the right to make technical changes. Changes, errors and misprints do not justify any claim for compensation. The information in this manual describes the properties of the product without any issuance of a guarantee. No liability is accepted for damage to property and injuries resulting, in particular, from:

- disregard of the operating instructions and/or safety instructions
- unauthorised modifications to the product
- operating errors
- omitted maintenance tasks
- misuse, i.e. use not in accordance with the intended use of the Klettie

Disposal

-  Note on environmental protection: from the date of implementation regarding European Directive 2012/19/EU and 2006/66/EC and its transposing into national law, the following applies – electrical and electronic equipment, as well as batteries and accumulators, must not be disposed of in household waste. The consumer is legally obliged to return electrical and electronic equipment, as well as batteries, at the end of their

service life to the public collection points established for this purpose, or to the points of sale. Any such return is free of charge. All electrical and electronic equipment placed on the European market must be labelled with this symbol. The symbol of the crossed-out dustbin with bar indicates that the appliance must be disposed of properly at the end of its service life. Dispose of all packaging materials in an environmentally sound manner. If the unit and its accessories have been disposed of, please dispose of these operating instructions in the waste paper recycling system. By recycling material, as well as other forms of recovery regarding old appliances / batteries, you are making an important contribution, as valuable metals are contained and can thus be reused. In doing so, you are contributing to the protection of our environment.

-  The symbol of the crossed-out dustbin without a bar indicates that the battery must be disposed of properly at the end of its life. If batteries and accumulators can be separated from the old appliance without leading to their destruction, they must be disposed of separately. When disposing of batteries, completely cover exposed battery contacts with a piece of adhesive tape to prevent short circuits. Even if batteries are empty, the residual energy they contain can be dangerous in the event of a short circuit (bursting, strong heating, fire, explosion).

Commissioning

-  Before first use, read these operating instructions completely together with your child. Remove all packaging materials and check the unit and accessories for damage. Remove the battery disconnect strip from the battery compartment to set the product in ready-to-use condition. Batteries are not children's toys, and must not be changed by children.

- 2×** LED interval 2 and sound interval 2 switch on, etc. (there are 6 different modes in total)
- Longer pressing LED and sound switches off. After max. 15 minutes, the product switches off automatically.

Technical data

Type designation	Sound LED Blinky
Power supply	3,0V
Battery type	1× CR2032 coin batteries
Chemical system	Lithium-mangandioxid (Li/MnO2)
Illuminant	LED'er (kan ikke skiftes)
Dimensions	10 cm × 8,5 cm
Weight	18 g

SA

Sound LED-Klettie – tarranauha - Käyttöohje

Käyttöohje on osa tätä tuotetta ja se on säilytettävä huolellisesti. Siinä on tärkeitä turvallisuutta, asennusta ja hävitystä koskevia tietoja. Tutustu kaikkiin käyttö- ja turvaohjeisiin ennen tuotteen käyttöä. Käytä tuotetta ainoastaan sille suunniteltuun tarkoitukseen. Tämä tuote on tarkoitettu vain yksityiskäyttöön, ei yrityskäyttöön. Alla olevat turvallisuusvaatimukset täyttyvät vain silloin, jos laitetta käytetään tämän käyttöohjeen ja määräysten mukaisesti. Valaisukyky voi ajan myötä heikentyä myös vanhenemisen, kulumisen tms. ansiosta. Luovuta kaikki asiakirjat tuotteen mukana muille käyttäjille.

Laitteen kuvaus

- a** Pälle-/a pois-painike
- b** Paristo
- c** Ruuvi

Pakkauksen sisältö

- Sound LED Klettie -tarranauha ja kolikkoparistot CR 2032 3,0 V (esiasennettu paristojen erotusnauhalla)
 - tämä käyttöohje
- Tarkasta toimituksen sisältö ja täydellisyys. Pakkauksessa on oltava yllä mainitut osat. Jos huomaat, että osia puuttuu, ota yhteyttä asiakaspalveluun.

Symbolien selitykset

-  Yleiset turvaohjeet ja varoitukset
-  Huomioi, että kolikkoparisto sisältää litiumia
-  Laitetta ei saa hävittää kotitalousjätteiden mukana
-  Tätä paristoa ei saa hävittää kotitalousjätteiden mukana

-  Lue nämä käyttöohjeet

Ei sovellu alle 3-vuotiaalle lapsille. Tukehtumisvaara, pieniä osia.

Turvaohjeet

-  Huomio! Alla olevien turva- ja muiden ohjeiden noudattamiseen liittyvät virheet voivat aiheuttaa aineellista vahinkoa, sähköiskuja, tulipaloja, vaikeita loukkaantumisia ja/tai hengenvaaraa. Ei sovellu alle 3-vuotiaalle lapsille pienten osien nielemisen vuoksi, tukehtumisvaara. Pidä kaikki pakkausmateriaalit ja osat, jotka voidaan niellä, pois lasten läheisyydestä. Suojele tuote likaantumiselta. Puhdista tuote nukkaamattomalla, kostealla liinalla, äläkä käytä voimakkaita puhdistusaineita. Lapset eivät saa puhdistaa tuotetta. Älä koskaan upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin. Älä päästä mitään nesteitä

tuotteen sisään. Akun saa ladata vai tuotteen ollessa kuivana. Älä missään nimessä pura tuotetta osiin, äläkä työssä mitään kotelon sisään. Poikkeuksen tästä muodostaa paristolokeroon tarkoitettu paristo. Epäasianmukaisesti tehdyt korjaukset voivat aiheuttaa käyttäjälle vakavia vaaroja. Älä katso suoraan valoa kohti. Älä käytä optisia laitteita katsoaksesi valonsäteeseen. Älä käytä tuotetta lämmityslaitteen tai muiden lämmönlähteiden välittömässä läheisyydessä. Älä käytä valoa akun latauksen aikana. Tarkasta tuotteen mahdolliset vauriot säännöllisin väliajoin. LED-lamppuja ei voi vaihtaa. Jos LED-lamppu lakkaa välimästä tai vaurioituu, tuotetta ei saa enää käyttää vaan koko tuote on vaihdettava uuteen. Älä käytä tuotetta teknisissä tiedoissa annettujen tehoroajusten ulkopuolella. Älä käytä tuotetta alueil-la, joilla sähkölaitteiden käyttö on kielletty. Älä yritä itse huoltaa tai korjata tuotetta. Jätä kaikki huoltotyöt asiasta vastaavaan ammattihenkilöstön tehtäväksi. Tuote on tarkoitettu parantamaan lapsesi näkyvyyttä pimeässä ja/tai näkyvyyden ollessa huono. Valaistus ei täytä Saksan tieliikennelain (StVZO) määrittlemiä ja rakennustavan hyväksyntään liittyviä julkisen tieliikenteen valoteknisten laitteistojen vaatimuksia.

Paristojen turvaohjeet

-  Huomio! Poista kaikki pakkausmateriaalit ja tarkasta tuote vaurioiden varalta. Jos vaurioita ilmenee, älä ota tuotetta käyttöön vaan ota yhteyttä asiakaspalveluun. Peitä etenkin liitumparistojen navat liimannauhalla, jotta vähennetään oikosulun vaaraa. Pidä lapset periaatteessa pois paristojen myös vanhenemisen, kulumisen tms. ansiosta. Luovuta kaikki asiakirjat tuotteen mukana muille käyttäjille.
- Paristojen turvaohjeet** Huomio! Poista kaikki pakkausmateriaalit ja tarkasta tuote vaurioiden varalta. Jos vaurioita ilmenee, älä ota tuotetta käyttöön vaan ota yhteyttä asiakaspalveluun. Peitä etenkin liitumparistojen navat liimannauhalla, jotta vähennetään oikosulun vaaraa. Pidä lapset periaatteessa pois paristojen myös vanhenemisen, kulumisen tms. ansiosta. Luovuta kaikki asiakirjat tuotteen mukana muille käyttäjille.

Liitäntöjä ei saa oikosulkea. Älä koskaan avaa, juota tai hitsaa paristoja. Älä muuta ja/tai muokkaa / kuumenna / pura paristoja osiin. Älä koskaan aseta paristoja alttiiksi äärimmäsille lämpötiloille ja olosuhteille, esim. kosteus ja märät tilat, suora auringonvalo, voimakas tännä, mekaaninen rasitus, helposti syttyvät kaasut, höyryt ja liuottimet jne. Hengenvaara! Paristot voidaan vahingossa niellä. Jos paristoja vahingossa niellään, on hakeuduttava välittömästi ensiapuun. Tulipalo- ja räjähdysvaara! Varmista, että paristot asetetaan oikein päin. Huomaa tuotteeseen ja paristoon merkityt plus- (+) ja miinusnavat (-). Tapaturmavaara! Jos paristot ovat vaurioituneet, ota ne suojakäsineiden ja liinan avulla paristokotelosta ja hävitä ne määräystenmukaisesti. Vältä akkuhapon pääsyä iholle ja silmiin. Tuovatav tai vaurioituneet paristot voivat kosketettaessa syövyttää ihoa. Jos nestettä on päässyt iholle tai silmiin, on kyseinen kohta välittömästi huuhdeltava tai pestävä puhtaalla vedellä. Hakeuduttava välittömästi ensiapuun. Tarkasta paristot säännöllisin väliajoin ja poista käytetyt paristot. Poista paristot myös silloin, jos et käytä tuotetta pidempitä aikoja, jotta vältetään vuotojen aiheuttamat vauriot. Puhdista pariston kontaktipinnat ja paristokotelo tarvittaessa ennen paristojen asettamista koteloon. Käytä tähän tarkoitukseen nukkaamatonta liinaa ja sopivia suojakäsineitä.

- Käyttöönotto** Lue tämä käyttöohje huolellisesti läpi lapsesi kanssa ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa. Poista kaikki pakkausmateriaalit ja tarkasta laite ja lisävarusteet vaurioiden varalta. Poista paristojen erotusliuskat paristokotelosta, asettaaksesi tuotteen käyttövalmiiseen tilaan. Paristot eivät ole lasten leikkikaluja, eivätkä lapset saa vaihtaa niitä.

Pariston vaihtaminen Varmista asianmukaista päälle-/ pois-painiketta painamalla, että tuote on kytketty pois päältä. Irrota paristokotelon ruuvi ja poista paristokotelon kansi (1+2). Varmista, että ruuvi ei mene hukkaan. Poista paristokoteloon (3) asetettu paristo varovasti ja hävitä se määräystenmukaisesti (ks. yllä). Aseta uusi tyypin CR 2032 3,0V paristo paristokoteloon (4). Huomioi oikeanapaisuus (+) / (-). Aseta paristokotelon kansi paikalleen määräystenmukaisesti ja kiristä ruuvi (5+6).

Vastuuvapautus

Tässä käyttöohjeessa annett tiedot, data ja ohjeet olivat painatusajankohana ajantasaisia. Käytettyjen kuvien ja symboleja kuvaavan grafiikan ei tarvitse vastata todellisuutta. Tässä käyttöohjeessa olevista tiedoista, kuvista ja kuvauksista ei voi syntyä jo toimitettuihin tuotteisiin liittyviä muutosvaatimuksia. Pidätämme oikeudet teknisiin ja muutoksiin. Muutokset, erehdykset ja painovirheet eivät ole vahingonkorvausvaateen perusta. Tässä ohjeessa olevat tiedot



Käyttö

Aseta Sound LED Klettie -tarranauha motivoi itseesi pain ergobag-reppusi tarrakiinnikkeeseen. Sytytä tuote lopuksi palamaan painamalla päälle-/ pois-painiketta (a). Vaihite käyttötila, jossa useimmiten käytät päälle/ pois-painiketta. Älä koskaan käytä voimakeinoja tai liian suurta voimaa

Painikkeen painallukset	Käyttötila
1×	LED-valon aikaväli 1 ja äänen aikaväli 1 kytkeytyvät päälle
2×	LED-valon aikaväli 2 ja äänen aikaväli 2 kytkeytyvät päälle, jne. (erilaisia tiloja on yhteensä viisi)

Kun painiketta painetaan pidempään

LED-valo ja ääni kytkeytyvät pois päältä. Tuote sammuu kork. 15 minuutin kuluttua automaattisesti.

Tekniset tiedot

Tyypimerkintä	Sound -ja LED Blinky
Jännitteensyöttö	3,0 V
Paristotyyppi	1× CR2032 kolikkoparisto
Kemiallinen järjestelmä	Litium-mangaanidioksidi (Li/MnO2)
Lamput	LED (ei voida vaihtaa)
Mitat	10 cm × 8,5 cm
Paino	18 g

FR

Sound LED Klettie – Manuel d'utilisation

Le manuel d'utilisation fait partie intégrante de ce produit et doit être conservé en sécurité. Il contient des informations importantes sur la sécurité, le montage et l'élimination. Familiarisez-vous avec l'ensemble des consignes d'utilisation et de sécurité avant d'utiliser le produit. Utilisez le produit exclusivement dans ses limites de performance indiquées dans les caractéristiques techniques. N'utilisez pas le produit dans des endroits où les produits électroniques ne sont pas autorisés. N'essayez pas d'entretenir ou de réparer le produit vous-même. Confiez les travaux de maintenance à du personnel spécialisé compétent. Le produit sert à améliorer la visibilité de vos enfants dans l'obscurité et/ou en cas de mauvaises conditions de visibilité. L'éclairage ne remplit pas les spécifications prescrites par la StVZO et n'est pas un équipement technique d'éclairage homologué pour la circulation sur la voie publique.

Consignes de sécurité pour les batteries

-  Attention ! Retirez tous les emballages et vérifiez que le produit n'est pas endommagé. Si vous constatez des dommages, ne mettez pas le produit en service, mais contactez le service-client. Collez les pôles des batteries en particulier sur les batteries au lithium, afin de réduire le risque de court-circuit. Maintenez les enfants éloignés des batteries par principe. Risque d'explosion, d'incendie et de blessure ! Ne jetez pas les batteries au feu. Ne rechargez pas les batteries qui ne sont pas adaptées et pas marquées pour cela. Les raccords ne doivent pas être court-circuités. N'ouvrez jamais, ne percez et ne soudez jamais les batteries. Ne modifiez pas et/ou ne déformez/chauffez/démontez pas les batteries. N'exposez jamais les batteries à des températures extrêmes et à des conditions comme par ex. de l'humidité, les rayons directs du soleil, des chocs violents, des contraintes mécaniques, des gaz combustibles, des vapeurs et des solvants, etc. Danger de mort ! Les batteries peuvent être ingérées. En cas d'ingestion de batteries, un médecin doit être contacté immédiatement. Risque d'incendie et d'explosion ! Veillez à insérer les batteries correctement. Respectez la polarité Plus (+) et Moins (-) sur la batterie et sur le produit. Risque de blessure !

Description de l'appareil

- a** Bouton marche et arrêt
- b** Batterie
- c** Vis

Contenu de l'emballage

- Sound LED Klettie avec pile bouton CR 2032 3,0V (préinstallé avec bandes de séparation de la batterie)
 - Le présent manuel d'utilisation
- Veillez vérifier l'intégrité du contenu de la livraison. Les pièces mentionnées ci-dessus doivent être incluses dans l'emballage. Si vous remarquez l'absence de pièces, veuillez contacter le service-client.

Explication des symboles

-  Consignes de sécurité et avertissements généraux
-  Attention pile bouton, contient du lithium
-  L'appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers

-  Cette batterie ne doit pas être jetée avec les déchets ménagers
-  Veuillez lire ce manuel d'utilisation

Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans en raison du risque d'étouffement. Petites pièces.

Consignes de sécurité

-  Attention ! Le non-respect des consignes de sécurité et instructions spécifiées ci-dessous peuvent provoquer des dommages matériels, des chocs électriques, des incendies, des blessures graves et/ou entraîner un danger de mort. Ne convient pas aux enfants âgés de moins de trois ans à cause des petites pièces pouvant être ingérées, risque d'étouffement. Maintenez le matériel d'emballage ainsi que les petites pièces pouvant être ingérées hors de portée des enfants. Protégez le produit contre les salissures. Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon non pelucheux légèrement humide et n'utilisez pas de produit nettoyant agressif. Le nettoyage ne doit pas être réalisé par des enfants. Ne plongez jamais le produit dans l'eau ou dans d'autres liquides. Ne laissez pas de liquides pénétrer à l'intérieur du produit. Veillez à charger la batterie uniquement lorsqu'elle est sèche. Ne démontez en aucun cas le produit et n'insérez aucun objet à l'intérieur du boîtier. Cela exlut la batterie prévue pour le compartiment de batterie. En effet, des réparations non conformes peuvent entraîner des risques considérables pour les utilisateurs. Ne regardez pas directement la lumière. N'utilisez pas d'appareils optiques pour regarder dans le faisceau lumineux. N'utilisez pas le produit à proximité immédiate du chauffage ou d'autres sources de chaleur. N'utilisez pas l'éclairage pendant que la batterie est en charge. Vérifiez régulièrement que le produit n'est pas endommagé. Les LED ne sont pas remplaçables. En cas de panne ou d'endommagement d'une LED, n'utilisez plus le produit et remplacez l'intégralité du produit. N'utilisez pas le produit en-dehors de ses limites de performance indiquées dans les caractéristiques techniques. N'utilisez pas le produit dans des endroits où les produits électroniques ne sont pas autorisés. N'essayez pas d'entretenir ou de réparer le produit vous-même. Confiez les travaux de maintenance à du personnel spécialisé compétent. Le produit sert à améliorer la visibilité de vos enfants dans l'obscurité et/ou en cas de mauvaises conditions de visibilité. L'éclairage ne remplit pas les spécifications prescrites par la StVZO et n'est pas un équipement technique d'éclairage homologué pour la circulation sur la voie publique.

- Non-respect du manuel d'utilisation et/ou des consignes de sécurité
- Modifications arbitraires apportées au produit
- Erreur d'utilisation
- Tâches d'entretien non effectuées
- Utilisation abusive, c'est-à-dire une utilisation non conforme à l'usage prévu du Klettie

Si des batteries sont endommagées, retirez-les du compartiment de batterie à l'aide de gants de protection et d'un chiffon et éliminez-les de façon conforme. Évitez les contacts de la peau et des yeux avec l'acide de la batterie. Les batteries qui coulent ou endommagées peuvent provoquer des blessures d'acide en cas de contact avec la peau. En cas de contact du liquide avec la peau ou les yeux, la zone touchée doit être rincée immédiatement à l'eau claire. Contactez immédiatement un médecin. Vérifiez régulièrement les batteries et retirez les batteries usagées. Retirez également les batteries si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée afin d'éviter les dommages liés aux écoulements. Avant l'insertion, nettoyez les contacts sur la batterie et dans le compartiment de batterie, si nécessaire. Utilisez pour cela un chiffon non pelucheux et portez des gants de protection adaptés.

Clause de non-responsabilité

Les informations, données et indications spécifiées dans ce manuel étaient à jour au moment de l'impression. Les illustrations utilisées sont des symboles graphiques et ne doivent pas nécessairement correspondre à la réalité. Les indications, illustrations et descriptions dans ce manuel ne peuvent pas servir de base pour des demandes de modification de produits déjà livrés. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques. Les modifications, erreurs et fautes d'impression ne justifient pas une demande en dommages et intérêts. Les informations dans ce manuel décrivent les caractéristiques du produit sans les garantir. Aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages matériels et les blessures liés notamment à ce qui suit:

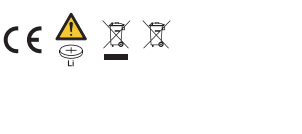
- Non-respect du manuel d'utilisation et/ou des consignes de sécurité
- Modifications arbitraires apportées au produit
- Erreur d'utilisation
- Tâches d'entretien non effectuées
- Utilisation abusive, c'est-à-dire une utilisation non conforme à l'usage prévu du Klettie

Élimination

-  Informations relatives à la protection de l'environnement : à partir de la date d'entrée en vigueur de la directive européenne 2012/19/UE et 2006/66/CE dans le droit national, le principe suivant s'applique : les appareils électriques et électroniques ainsi que les batteries et accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Le consommateur est dans l'obligation légale de déposer les appareils électriques et électroniques ainsi que les batteries à la fin de leur durée de vie dans des points de collecte publics prévus à cet effet ou dans les points de vente. Le dépôt est gratuit. Tous les appareils électriques et électroniques commercialisés sur le marché européen doivent être marqués avec ce symbole. Le symbole de poubelle barrée avec barre indique que l'appareil doit être éliminé de façon conforme à la fin de sa durée de vie. Éliminez tous les matériaux d'emballage de façon



ergobag is a brand of FOND OF – FOND OF GmbH – Management: Dr. Carsten Winkler – Vitalisstraße 67, 50827 Cologne – Phone: 0221/95673230 – E-mail: info@ergobag.de – Tax number: 217 / 5729 / 0866, VAT ID: DE271542404, HRB: 68944 District Court of Cologne



mirar el haz de luz. No acciones el producto cerca de la calefacción u otras fuentes de calor. No uses la luz durante la carga de la batería. Revisa el producto periódicamente para detectar posibles daños. Los LED no son intercambiables. Si un LED falla o resulta dañado, deja de usar el producto y reemplázalo por completo. No utilices el producto fuera de los límites de rendimiento especificados en los datos técnicos. No utilices el producto en áreas donde no se permitan productos electrónicos. No intentes realizar el mantenimiento o reparación del producto tú mismo. Deja que el personal técnico responsable se encargue de todas las tareas de mantenimiento. El producto está diseñado para mejorar la visibilidad de tu hijo en la oscuridad y/o con poca visibilidad. La iluminación no cumple con los requisitos técnicos de iluminación para el tráfico en la vía pública especificados y homologados por el reglamento de inspección técnica de vehículos de motor (StVZO por sus siglas en alemán).

Instrucciones de seguridad para baterías

⚠ ¡Atención! Retira todos los materiales de embalaje y verifica que el producto no presente daños. Si detectas algún daño, no utilices el producto y ponte en contacto con el servicio de atención al cliente. Cubre los polos de la batería con cinta adhesiva, especialmente en el caso de las baterías de litio, para reducir el riesgo de cortocircuitos. Mantén siempre alejados a los niños de las pilas. ¡Riesgo de explosión, incendio y lesiones! No arrojes las pilas al fuego. No recargues las pilas que no sean adecuadas y no estén indicadas para este propósito. Las conexiones no deben cortocircuitarse. Nunca abras las baterías, ni las suelde o fije. No alteres y/o deformes/calientes/desmontes las baterías. Nunca expongas las baterías a temperaturas y condiciones extremas, como humedad y agua, luz solar directa, golpes violentos, estrés mecánico, gases, vapores y solventes inflamables, etc. ¡Riesgo de muerte! Las pilas podrían tragarse. Si se tragan las pilas, busca ayuda médica inmediatamente. ¡Riesgo de incendio y explosión! Asegúrate de colocar las pilas correctamente. Ten en cuenta la polaridad positiva (+) y negativa (-) en la batería y en el producto. ¡Riesgo de lesiones! Si las baterías están dañadas, retíralas del compartimiento de la batería usando guantes protectores y un trapo, y deséchelas debidamente. Evita el contacto de la piel y los ojos con el ácido de la batería. Las baterías con fugas o dañadas pueden causar lesiones por ácido si entran en contacto con la piel. Si el líquido entra en contacto con la piel o los ojos, el área afectada debe enjuagarse inmediatamente con agua limpia. Busca ayuda médica inmediatamente. Revisa las baterías con regularidad y retira las que estén agotadas. Retira también las pilas si no vas a utilizar el producto durante un largo período de tiempo para evitar daños por fugas. Antes de insertarlas, limpia los contactos de la batería y el compartimiento de la batería, si fuera necesario. Usa un trapo que no deje pelusas y utiliza guantes de protección adecuados.

Descargo de responsabilidad

La información, los datos y las advertencias recogidas en estas instrucciones estaban actualizadas en el momento de la impresión. Las imágenes utilizadas son gráficos de símbolos y no tienen por qué corresponder a la realidad. No se pueden realizar reclamaciones por cambios en los productos que ya se han entregado en base a la información, las imágenes y las descripciones recogidas en estas instrucciones. Nos reservamos el derecho a realizar cambios técnicos. Los cambios, equivocaciones y errores tipográficos no justifican ninguna reclamación por daños y perjuicios. La información recogida en estas instrucciones describe las propiedades del producto sin garantizarlas. No se asume ninguna responsabilidad por daños a la propiedad

y lesiones causadas en particular por:

- incumplimiento de las instrucciones de uso y/o de las instrucciones de seguridad
- cambios no autorizados en el producto
- errores operativos
- tareas de mantenimiento descuidadas
- uso inapropiado del velcro, es decir, no conforme al uso previsto

Eliminación

⚠ Nota sobre la protección del medio ambiente: lo siguiente se aplica desde la fecha de implementación de las Directivas Europeas 2012/19/UE y 2006/66/CE en la legislación nacional: los dispositivos electrónicos y electrónicos, así como las baterías al final de su vida útil en los puntos de recogida públicos habilitados a tal efecto o en los puntos de venta. La entrega es gratuita. Todos los dispositivos eléctricos y electrónicos introducidos en el mercado europeo deben estar marcados con este símbolo. El símbolo del cubo de basura tachado con barra indica que el dispositivo debe eliminarse debidamente al final de su vida útil. Desecha todos los materiales de embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente. Si el dispositivo y sus accesorios se han desechado, deposita estas instrucciones de uso en el cubo de reciclaje de papel. Reutilizando, reciclando o utilizando otras formas de reciclaje de dispositivos/baterías antiguos estás realizando una importante contribución, pues contienen metales valiosos y, por lo tanto, pueden reutilizarse. De esta manera contribuyes a la protección de nuestro medio ambiente.

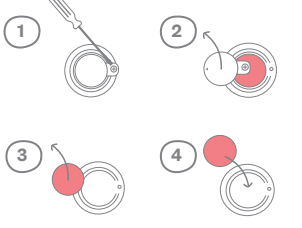
⚠ El símbolo del cubo de basura tachado sin barra indica que la batería debe eliminarse debidamente al final de su vida útil. Si las baterías y los acumuladores pueden separarse del dispositivo antiguo sin destruirlos, deben desecharse por separado. Al desechar las baterías, los contactos abiertos deben cubrirse completamente con un trozo de cinta adhesiva para evitar cortocircuitos. Incluso cuando las baterías están descargadas, la energía residual que contienen puede resultar peligrosa en caso de cortocircuito (estallido, sobrecalentamiento, incendio, explosión).

Puesta en marcha

📖 Antes de usar el producto por primera vez, lee detenidamente estas instrucciones de uso junto con tu hijo. Retira todos los materiales de embalaje y verifica que el dispositivo y los accesorios no presenten daños. Retira las tiras divisorias de batería del compartimiento de la batería para poner el marcha el producto. Las baterías no son juguetes infantiles y los niños no deben cambiarlas.

Cambio de batería

Asegúrate de que el producto esté apagado presionando el botón de encendido/apagado correspondiente. Desenrosca el tornillo del compartimento de la batería y retira la tapa del compartimiento (1+2). Asegúrate de no perder el tornillo. Retira con cuidado la batería insertada del compartimento de la batería (3) y deséchala adecuadamente (ver arriba). Coloca una nueva batería CR 2032 3.0V en el compartimiento (4). Asegúrate de que la polaridad sea correcta (+) / (-). Coloca correctamente la tapa del compartimento de las pilas y aprieta el tornillo (5+6).



Operación

Coloca tu velcro LED con sonido con el dibujo mirando hacia ti sobre una superficie polar de tu ergobag. Luego presiona el botón de encendido/apagado (a) para que el producto se ilumine. Elige un modo de funcionamiento pulsando el botón de encendido/apagado tantas veces como sea necesario. No utilices nunca la fuerza o fuerzas mayores.

Número de pulsaciones de los botones	Modo de funcionamiento
1×	el intervalo LED 1y el intervalo de sonido 1se encienden
2×	el intervalo LED 2y el intervalo de sonido 2se encienden, etc. (hay un total de 5 modos diferentes)
Mantener presionado	el LED y el sonido se apagan. Al cabo de 15 minutos, el producto se apaga automáticamente

Especificaciones técnicas

Designación de tipo	LED Blinkie
Fuente de alimentación	3,0V
Tipo de batería	1×pila de botón CR2032
Sistema químico	Dióxido de manganeso de litio (Li/MnO2)
Fuente de iluminación	LED (no intercambiables)
Dimensionse	10 cm × 8,5 cm
Peso	18 g

SK

Sound LED Klettie – návod na obsluhu

Návod na obsluhu je súčasťou tohto produktu a musí sa uchovávať bezpečne. Obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa bezpečnosti, montáže a likvidácie. Pred použitím produktu sa oboznám so všetkými obsluhujmi a bezpečnostnými pokynmi. Produkt používať výlučne na účel na to plánovaný. Tento produkt je plánovaný iba na súkromné použitie a nie na používanie v komerčnej oblasti. Nižšie uvedené bezpečnostné požiadavky sú splnené iba vtedy, keď sa prístroj používa riadne podľa tohto návodu na obsluhu. Tiež v dôsledku starnutia, opotrebenia a i. môže schopnosť svetienia postupne poľavovať. Pri postúpení produktu tretej osobe odovzdaj tiež všetky podklady.

Opis prístroja

- a** Tlačidlo Zap/Vyp
- b** Skrutka
- c** Batéria

Obsah balenia

- Sound LED Klettie vrát. mincovej batérie CR 2032 3,0 V (predinstalovaná s oddelovacím pružkom batérie)
 - Tento návod na obsluhu
- Skontroluj kompletnosť rozsahu dodávky. Hore uvedené diely musia byť obsiahnuté v balení. Ak by si mal/a zistiť, že diely chýbajú, obráť sa na zákaznicky servis.

Vysvetlenie symbolov

- Všeobecné bezpečnostné pokyny a výstražné upozomenia
- Pozor; mincová batéria obsahuje lítium
- Prístroj sa nesmie zlikvidovať s domovým odpadom
- Táto batéria sa nesmie zlikvidovať s domovým odpadom

📖 Prečítaj si tento návod na obsluhu

Nevhodné pre deti mladšie ako 3 roky z dôvodu nebezpečenstva udusenia. Malé časti.

Bezpečnostné pokyny

⚠ Pozor! Chyba pri dodržiavaní nižšie uvedených bezpečnostných upozornení a pokynov môže spôsobiť vecné škody, zásah elektrickým prúdom, požiar; ťažké poranenia a/ alebo nebezpečenstvo ohrozenia života. Nevhodné pre deti mladšie ako tri roky kvôli malým dielom, ktoré je možné prehltnúť, nebezpečenstvo zadusenia. Všetok obalový materiál, ako aj malé diely, ktoré možno prehltnúť, drž mimo dosahu detí. Chráň produkt pred špinou. Produkt čisti iba s mierne navlhčenou handrou bez chlpkov a nepoužívaj agresívne čistiace prostriedky. Čistenie nesmú vykonávať deti. Produkt nikdy neponaraj do vody alebo iných tekutín. Nedovoľ, aby tekutiny vnikali do vnútra produktu. Dávaj pozor na to, aby si akumulátor nabíjal iba v suchom stave. Produkt v žiadnom prípade nerozoberajte a nezavádzajte žiadne predmety do vnútra telesa. Výnimkou z toho je plánovaná batéria pre priehradku na batérie. V dôsledku neodborných opráv môžu vzniknúť značné nebezpečenstvá pre používateľa. Nepozerať priamo do svetla. Nepoužívaj optické prístroje na pozeraie do svetelného lúča. Produkt neprevádzkuj v bezprostrednej blízkosti kúrenia alebo iných zdrojov tepla. Nepoužívaj svetlo počas nabíjania batérie. Produkt kontroluj pravidelne vzhľadom na poškodenia. LED diódy nie je možné vymieňať. Pri výpadku LED diódy alebo jej poškodení produkt nepoužívaj ďalej a vymeň celý produkt. Produkt nepoužívaj mimo jeho výkonových hraníc uvedených v technických údajoch. Produkt nepoužívaj v oblastiach, v ktorých elektronické produkty nie s dovolené. Nepokúšaj sa produkt udržiavať alebo opravovať sám/sama. Akúkoľvek údržbársku prácu prenechaj kompetentnému odbornému personálu. Produkt slúži na zlepsenie viditeľnosti tvojho dieťaťa pri tme a/alebo zlych vizuálnych pomeroch. Osvetlenie nesplňa podmienky pre svetelnotechnické zariadenia, predpísané Nariadením o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách (StVZO) pre verejnú cestnú premávku.

Bezpečnostné pokyny pri batériách

⚠ Pozor! Odstráň všetky obalové materiály a skontroluj produkt vzhľadom na poškodenia. Ak by si mal zistiť poškodenia, produkt nevydávaj do prevádzky, ale sa obráť na zákaznicky servis. Pri lítiových batériách zvlášť oblep póly batérie, aby sa znížilo nebezpečenstvo skratu. Deti drž zásadne mimo dosahu batérií. Nebezpečenstvo výbuchu, požiaru a poranenia! Batérie nehaď do ohňa. Nenabíjaj znova batérie, ktoré nie sú na tento účel vhodné a sú označené. Prípojky sa nesmú spájať nakrátko. Batérie nikdy neotváraj, nikdy nespájajú a nezvárať na batériách. Nemeň a/alebo nedeformuj/ nezohrievaj/nerozoberaj batérie. Nikdy nevystavuj batérie extrémnym teplotám a podmienkam, ako napr. vlhkosť a moko, priamemu slnečnému žiareniu, silným otrasom, mechanickému namáhaniu, horľavým plynom, výparom a rozpušťaclám atď. Nebezpečenstvo ohrozenia života! Batérie sa môžu prehltnúť. Ak boli batérie prehltnuté, musí sa ihneď vyžiadať lekárska pomoc. Nebezpečenstvo požiaru a výbuchu! Dávaj pozor na to, aby sa batérie vložili správne. Zohľadni pôľovanie Plus (+) a Minus (–) na batérii a na produkte. Nebezpečenstvo poranenia! Ak by mali byť batérie poškodené, vyber tieto pomocou ochranných rukavíc a handry z priehradky na batérie a riadne ich zlikviduj. Zabráň kontaktu kože a očí s batériovou kyselinou. Vytečené alebo poškodené batérie môžu pri kontakte s kožou spôsobiť poranenia kyselinou. Pri kontakte kyseliny s kožou alebo očami treba postihnuté miesto ihneď vypláchnuť, resp.

opláchnuť čistou vodou. Ihneď si vyžiadať lekársku pomoc. Pravidelne kontroluj batérie a odstráň spotrebované batérie. Odstráň batérie tiež vtedy, keď sa produkt dlhší čas nepoužíva, aby sa zabránilo poškodeniam v dôsledku vytečenia. Pred vložением vyčisti kontakty na batérii a v priehradke na batérie, ak je to potrebné. Na tento účel použi handru bez chlpkov a používaj vhodné ochranné rukavice.

Vylúčenie záruky

Informácie, údaje a pokyny uvedené v tomto návode boli v čase dania do tlače na najnovšom stave. Použité obrázky sú symbolické grafiky a nemusia zodpovedať realite. Z údajov, obrázkov a opisov v tomto návode nie je možné uplatniť žiadne nároky na zmenu už dodaných produktov. Technické zmeny si vyhradzuje. Zmeny, omyly a tlačové chyby neodôvodňujú žiaden nárok na náhradu škody. Údaje v tomto návode na obsluhu opisujú vlastnosti produktu bez toho, aby boli tieto prisľúbené. Nepreberá sa žiadne ručenie za vecné škody a poranenia, ktoré vzniknú zvlášť v dôsledku poranenia, ktoré vzniknú zvlášť v dôsledku

- nerešpektovania návodu na obsluhu a/alebo bezpečnostných pokynov
- svojnóhých zmien na produkte
- chyb obsluhy
- vynechaných úloh údržby
- zneužívajúceho používania Klettie, t.j. nezodpovedajúceho plánovanému využitiu

Likvidácia

⚠ Upozomenie k ochrane životného prostredia: Od časového okamihu presadenia európskeho smernice 2012/19/EÚ a 2006/66/ES do národného práva platí nasledovné: elektrické a elektronické prístroje, ako aj batérie a akumulátory sa nesmú likvidovať v domovom odpade. Spotrebiteľ je zo zákona povinný elektrické a elektronické prístroje, ako aj batérie na konci ich životnosti odovzdať späť na verejné zberné miesta, na tento účel zriadené alebo na predajné miesta. Odovzdanie je bezplatné. Všetky elektrické a elektronické prístroje, ktoré sa uvádzajú na európsky trh, musia sa označiť týmto symbolom. Symbol prečiarknutej nádoby na odpad s pruhom upozorňuje na to, že sa prístroj musí riadne zlikvidovať na konci svojej životnosti. Všetky obalové materiály odovzdaj na ekologickú likvidáciu. Ak by sa mal zlikvidovať prístroj aj s dielmi príslušenstva, tento návod na obsluhu odovzdaj na recykliáciu starého papiera. S opätovným zhodnotením, látkovým zhodnotením alebo inými formami zhodnotenia starých prístrojov / batérií vykonáš dôležitý príspevok, pretože sú obsiahnuté cenné kovy a tak sa môžu opätovne zhodnotiť. Tým prispieš k ochrane nášho životného prostredia.

⚠ Symbol prečiarknutej nádoby na odpad bez pruhu upozorňuje na to, že sa batéria musí riadne zlikvidovať na konci svojej životnosti. Pokiaľ sa batérie a akumulátory dajú oddeliť od starého prístroja nedeštruktívne, treba tieto samostatne zlikvidovať. Pri likvidácii treba otvorené kontakty batérií úplne zakryť kúskom lepiacej pásky, aby sa zabránilo skratom. Aj keď sú batérie prázdne, môže byť obsiahnutá zvyšková energia pri skrate nebezpečná (prasknutie, silný ohrev, požiar výbuch).

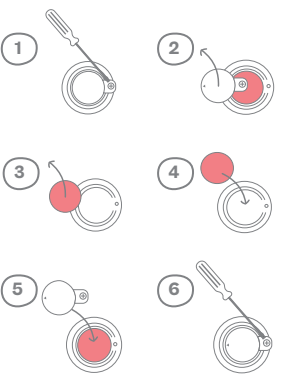
Uvedenie do prevádzky

📖 Pred prvým použitím si prečítaj úplne návod na obsluhu spolu s tvojím dieťatom. Odstráň všetky obalové materiály a skontroluj prístroj a príslušenstvo vzhľadom na poškodenia. Odstráň oddelovací pružok batérie z priehradky na batériu, aby ste produkt uviedli do stavu pripraveného na prevádzku. Batérie nie sú detskou hračkou a nesmú ich vymieňať deti.

Výmena batérií

Príslušným stlačením tlačidla Zap/Vyp sa uistí, že je produkt vypnutý. Uvoľni skrutku priehradky na batériu a odstráň kryt priehradky na batériu (1+2). Dávaj pozor na to, aby sa skrutka nestratila. Odstráň opatrne vloženú batériu z priehradky na batériu (3) a túto zlikviduj podľa pokynov

(pozri hore). Vlož novú batériu typu CR 2032 3,0V do priehradky na batériu (4). Dávaj pozor na správnu polaritu (+) / (–). Kryt priehradky na batériu riadne umiestni a pevne utiahni skrutky (5+6).



Prevádzka

Tvoj Sound LED Klettie umiestni s motívom ukazujúc k tebe na flaušovú plochu tvojho ergobag. Následne stlač tlačidlo Zap/Vyp (a), aby si produkt uviedol do svetienia. Zvoľ prevádzkový režim, v ktorom tlačidlo Zap/ Vyp stlačíš zodpovedajúco často. Pritom neaplikuj násilie alebo vysoké sily.

Počet stlačení tlačidla	Prevádzkový režim
1×	Interval LED diódy 1 a interval zvuku 1 sa zapnú
2×	Interval LED diódy 2 a interval zvuku 2 sa zapnú, atď. (celkom je k dispozícii 5 rozličných režimov)
Dlhšie stlačenie	LED dióda a zvuk s vypnú. Po max. 15 minútach sa produkt automaticky vypne

Technické údaje

Typové označenie	LED Blinkie
Napájanie napätím	3,0V
Typ batérie	1× CR2032 mincová batéria
Chemický systém	Lítium-oxid manganičitý (Li/MnO2)
Osvetľovaci prostriedok	LED diódy (nevymeniteľné)
Rozmery	10 cm × 8,5 cm
Hmotnosť	18 g

CZ

Sound LED Klettie – Návod k obsluze

Návod k obsluze tvoří nedílnou součásti tohoto výrobku a musí být uložen na bezpečném místě. Obsahuje důležité informace o bezpečnosti, montáži a likvidaci. Před použitím výrobku se seznámte se všemi provozními a bezpečnostními pokyny. Výrobek používejte výhradně k určenému účelu. Tento výrobek je určen pouze k soukromému použití, nikoli ke komerčním účelům. Niže uvedené bezpečnostní požadavky jsou splněny jen v případě, že je výrobek správně používán v souladu s tímto návodem k použití. Svítivost se může postupně snižovat v důsledku stárnutí, opotřebení apod. Při předávání výrobku třetím stranám předejte rovněž veškeré dokumenty.

Popis výrobku

- a** Tlačítko pro zapnutí a vypnutí
- b** Baterie
- c** Šroub

Obsah balení

- Sound LED Klettie včetně knoflíkových baterií CR 2032 3,0 V (předinstalované s izolačním páskem).
 - Tento návod k použití
- Zkontrolujte, zda je balení úplné. Výše uvedené díly se musí nacházet v balení. Pokud zjistíte, že některé díly chyběj, kontaktujte zákaznický servis.

Vysvětlení symbolů

- Všeobecné bezpečnostní pokyny a upozornění
- Upozornění Knoflíková baterie, obsahuje lithium
- Výrobek se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem
- Tato baterie se nesmí vyhazovat do domovního odpadu

📖 Přečtěte si tento návod k obsluze

Zbog opasnosti od gušenja nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine. Drobne dily,

Bezpečnostní pokyny

⚠ Pozor! Nedodržení níže uvedených bezpečnostních upozornění a pokynů může mít za následek poškození majetku, úraz elektrickým proudem, požár; vážné zranění a/ nebo ohrožení života. Nevhodné pro děti do tří let, protože mohou spolknout malé části, přičemž hrozí nebezpečí udušení. Veškerý obalový materiál a malé části, které lze spolknout, uchovávejte mimo dosah dětí. Chraňte výrobek před znečištěním. Výrobek čistěte pouze mírně navlhčeným hadříkem, který neuvolňuje vlákna. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky. Výrobek nesmějí čistit děti. Nikdy neponořujte výrobek do vody nebo jiných kapalin. Zabraňte průniku kapalin do vnitřku výrobku. Dbejte na to, abyste akumulátor nabíjeli pouze v případě, že je suchý. Výrobek nesezbírejte a nevkládejte do něj žádné předměty. Tento zákaz se nevztahuje na batérii určenou do prostoru pro batérii. Neodborné opravy mohou ohrozit uživatele. Nedívejte se přímo do světla. Nedívejte se do světelného paprsku optickými přístroji. Nepoužívejte výrobek v bezprostřední blízkosti topných těles ani jiných zdrojů tepla. V průběhu nabíjení baterie světlo nepoužívejte. Pravidelně kontrolujte, zda není výrobek poškozen. LED diody nelze vyměnit. V případě poruchy nebo poškození LED diody přestaňte výrobek používat a celý výrobek vyměňte. Nepoužívejte výrobek mimo meze uvedené v technických údajích. Nepoužívejte výrobek na místech, na nichž je zakázáno používat elektronické výrobky. Nepokoušejte se provádět servis nebo opravu výrobku sami. Veškerou údržbu světeř odpovědným kvalifikovaným pracovníkům. Výrobek je namřn tak, aby zlepšil viditelnost dítěte ve tmě a/ nebo za snížené viditelnosti. Osvětlení neodpovídá předepsanému a schválenému typu světelných zařízení pro provoz na veřejných komunikacích podle StVZO (předpis o podmínkách provozu vozidel na veřejných komunikacích).

⚠ Pozor! Odstraňte všechny obalové materiály a zkontrolujte, zda není výrobek poškozen. Pokud zjistíte jakékoli poškození, výrobek nepoužívejte, ale kontaktujte zákaznický servis. Především u lithiových baterií zalepte svorky baterie lepicí páskou, abyste zabránili zkrat. Baterie vždy ukládejte mimo dosah dětí. Nebezpečí výbuchu, požáru a zranění! Nevhazujte baterie do ohně. Nenabíjejte baterie, které nejsou k tomuto účelu vhodné a označené. Spoje nesmějí být zkratovány. Baterie v žádném případě neotvírejte, nepájejte ani nesařujte. Baterie neupravujte ani nedeformujte/ nezohřívejte/nerozbírejte. V žádném případě nevystavujte baterie extrémním teplotám a takovým vlivům, jako např. vlhkost a moko, přímé sluneční záření, prudké nárazy, mechanické namáhání, hořlavé plyny, páry a rozpouštědla atd. Ohrožení života! Baterie lze spolknout. V případě spolknutí baterie je třeba okamžitě vyhledat lékařskou pomoc. Nebezpečí požáru a výbuchu! Dbejte na správné vložení baterií. Řiďte se vyznačenou polaritou plus (+) a minus (–) na akumulátoru a na výrobku. Nebezpečí zranění! Pokud jsou baterie poškozené, vyjměte je z prostoru pro baterie. Pritom použijte ochranné rukavice a hadřík. Baterie řádně zlikvidujte. Zabraňte zasažení pokožky a očí kyselinou z

Bezpečnostní pokyny pro baterie

⚠ Pozor! Odstraňte všechny obalové materiály a zkontrolujte, zda není výrobek poškozen. Pokud zjistíte jakékoli poškození, výrobek nepoužívejte, ale kontaktujte zákaznický servis. Především u lithiových baterií zalepte svorky baterie lepicí páskou, abyste zabránili zkrat. Baterie vždy ukládejte mimo dosah dětí. Nebezpečí výbuchu, požáru a zranění! Nevhazujte baterie do ohně. Nenabíjejte baterie, které nejsou k tomuto účelu vhodné a označené. Spoje nesmějí být zkratovány. Baterie v žádném případě neotvírejte, nepájejte ani nesařujte. Baterie neupravujte ani nedeformujte/ nezahřívajte/nerozbierajte. V žádném prípade nevystavujte baterie extrémním teplotám a takovým vlivům, ako např. vlhkosť a moko, priáme slnečné záření, prudké nárazy, mechanické namáhání, hořlavé plyny, páry a rozpouštědla atd. Ohrožení života! Baterie lze spolknout. V případě spolknutí baterie je třeba okamžitě vyhledat lékařskou pomoc. Nebezpečí požáru a výbuchu! Dbejte na správné vložení baterií. Řiďte se vyznačenou polaritou plus (+) a minus (–) na akumulátoru a na výrobku. Nebezpečí zranění! Pokud jsou baterie poškozené, vyjměte je z prostoru pro baterie. Pritom použijte ochranné rukavice a hadřík. Baterie řádně zlikvidujte. Zabraňte zasažení pokožky a očí kyselinou z

akumulátoru. Vytékající nebo poškozené baterie mohou při kontaktu s pokožkou způsobit poleptání kyselinou. V případě zasažení pokožky nebo očí kapalinou postižené místo ihned opláchněte čistou vodou. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Pravidelně kontrolujte baterie a vybité baterie vyjměte. Pokud výrobek nebudete delší dobu používat, vyjměte z něj baterie, aby nedošlo k poškození v důsledku vytečení. Před vložением očistěte kontakty na batérii a v případě potřeby i kontakty v prostoru pro batérii. Používejte hadřík, který neuvolňuje vlákna, a vhodné ochranné rukavice.

Zbog opasnosti od gušenja nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine. Drobne dily,

Vyloučení odpovědnosti

Informace, údaje a poznámky uvedené v tomto návodu byly aktuální v době tisku. Obrázky jsou uvedeny pouze pro informaci a nemusejí odpovídat skutečnosti. Na základě informací, obrázků a popisů v této příručce nelze vznášet nároky na změny již dodaných výrobků. Vyhradujeme si právo technické změny. Ze změň, omylů a tiskových chyb nelze vyvozovat nárok na náhradu škody. Informace v této příručce popisují vlastnosti výrobku, které však nejsou zaručeny. Výrobce nenese odpovědnost za věcné škody a úrazy vzniklé zejména v důsledku:

- nedodržení návodu k obsluze a/ nebo bezpečnostních pokynů
- neschválené úpravy výrobku
- chybné ovládní
- nabíjení cizími kabely
- zanedbaná údržba
- nesprávné použití Klettie, tj. použití, které není v souladu s jejich určením

Likvidace

⚠ Poznámka k ochraně životního prostředí: Od data implementace evropských směrnic 2012/19/EU a 2006/66/ES do národní legislativy platí následující: Elektrická a elektronická zařízení, jakoží baterie a akumulátory nesmějí být likvidovány spolu s domovním odpadem. Spotřebitel je ze zákona povinen odevzdat elektrická a elektronická zařízení a baterie po skončení jejich životnosti na veřejných sběrných místech zřízených k tomuto účelu nebo na prodejních místech. Předání k likvidaci není způsplatné. Vešchny elektrické a elektronické přístroje uváděné na evropský trh musí být označeny tímto symbolem. Symbol přeškrtnuté popelnice s pruhem označuje, že výrobek musí být po skončení životnosti řádně zlikvidován. Zlikvidujte všechny obalové materiály ekologicky šetrným způsobem. Pokud jste výrobek a jeho příslušenství předali k likvidaci, odevzdejte tento návod k obsluze ve sběrném dvoře. Recyklace, opätovné využití materiálů a jiné formy zpětného odběru starých spotřebičů / baterií významným způsobem přispívají k tomu, že mohou být znovu využity cenné kovy, které obsahují. Přispíváte tak k ochraně našeho životního prostředí.

⚠ Symbol přeškrtnutého odpadkového koše bez čárky znamená, že baterie musí být po skončení své životnosti řádně zlikvidována. Pokud lze baterie a akumulátory vyjmout ze starého spotřebiče, aniž by došlo k jeho zničení, je třeba je zlikvidovat odděleně. Při likvidaci baterií zakryjte kontakty baterie lepicí páskou, abyste zabránili zkrat. I když jsou baterie vybité, zbytková energie, kterou obsahují, může být nebezpečná v případě zkrat (prasknutí, přehřátí, požár, výbuch).

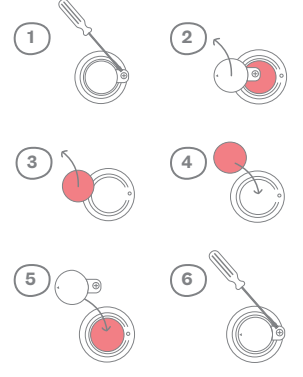
Uvedení do provozu

📖 Před prvním použitím si spolu s dítětem pozorně přečtěte celý tento návod k obsluze. Odstraňte všechny obalové materiály a zkontrolujte, zda výrobek a příslušenství nejsou poškozeny. Vyjměte izolační pásek z prostoru pro batérii a uveďte výrobek do provozního stavu. Baterie nejsou hračky pro děti a děti je nesmějí vyměňovat.

Výměna baterie

Zkontrolujte, zda je výrobek vypnutý stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí. Uvolněte šroub prostoru na baterie a kryt

sejměte (1+2). Dbejte na to, abyste šroub neztratili. Opatrně vyjměte vloženou batérii z prostoru pro batérii (3) a zlikvidujte ji v souladu s předpisy (viz výše). Do prostoru pro baterie (4) vložte novou batérii CR 2032 3,0 V. Dbejte na správnou polaritu (+) / (-). Správně nasadte kryt baterie a utáhněte šroub (5+6).



Použití

Otočte Sound LED Klettie obrázkem k sobě na flaušový povrch tašky ergobag. Poté stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí (a) výrobek rozsvítíte. Zvolte provozní režim, v němž budete nejčastěji tisknout tlačítko pro zapnutí/vypnutí. Nikdy nepoužívejte nadměrnou sílu ani násíl.

Počet stisknutí tlačítka	Provozní režim
1×	zapnutí intervalu LED diody 1 a intervalu zvuku 1
2×	zapnutí intervalu LED diody 2 a intervalu zvuku 2 atd. (celkem je k dispozici 5 různých režimů)
Delší stisknutí	LED diody a zvuk se vypnou. Nejdéle po max. 15 minutách se výrobek automaticky vypne.

Technické údaje